

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 738
Sitzung vom 11/10/2022 Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Waltraud Deeg
Giuliano Vettorato
Daniel Alfreider
Philipp Achammer
Maria Hochgruber Kuenzer
Arnold Schuler

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Vicepresidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Gemeinde Moos in Passeier: Genehmigung
der Abänderung des Gefahrenzonenplanes
im Bereich des "Hochseilgartens" in der
Fraktion Pfelders
Ratsbeschluss Nr. 25 vom 06.09.2022
(GAB 179/2022)

Oggetto:

Comune di Moso in Passiria:
Approvazione della modifica al piano delle
zone di pericolo nell'area "Hochseilgarten"
nella frazione di Plan
Deliberazione consiliare n. 25 del
06/09/2022
(DGC 179/2022)

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

28.2

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Der Gemeindeausschuss von Moos in Passeier hat mit Beschluss Nr. 179/2022 den Entwurf der Abänderung des Gefahrenzonenplanes im Bereich des "Hochseilgartens" in der Fraktion Pfelders.

Die Gemeinde hat das Verfahren gemäß Art. 56, Abs. 1/bis, des L.G. Nr. 9/2018 durchgeführt.

Der Beschluss wurde für die Dauer von 30 Tagen, und zwar ab dem 13.05.2022 im Südtiroler Bürgernetz und an der Amtstafel der Gemeinde Moos in Passeier veröffentlicht.

Während dieser Frist sind bei der Gemeinde keine Anmerkungen eingegangen.

Die Dienststellenkonferenz hat in der Sitzung vom 26.08.2022 die übermittelten Unterlagen überprüft und dabei positives Gutachten mit folgender Vorschrift erteilt:

„Auf Grund der sich ergebenden Lawinengefahr sollten in dem Bereich Freizeitanlagen realisiert werden, darf in den Monaten November bis Mai kein Betrieb, bzw. keine Nutzung stattfinden. Diese Vorschrift muss in den Zivilschutzplänen sowie in den zu genehmigenden Plänen verankert werden.“

Sie hat dabei die positiven Gutachten der Agentur für Bevölkerungsschutz (vom 08.07.2022, Prot. 0585344), der Abteilung Forstwirtschaft (vom 13.07.2022, Prot. 0594633) und des Amtes für Geologie und Baustoffprüfung (vom 30.06.2022, Prot. 0563250) zur Kenntnis genommen und die vom Gemeindeausschuss beschlossene Abänderung des Planes bewertet und zwar hat sie insbesondere in folgende Unterlagen eingesehen:

- die Gefahrenzonenkarte;
- die Kurzberichte.

Die Gemeinde Moos in Passeier beschließt definitiv mit Ratsbeschluss Nr. 25 vom 06.09.2022, unter Erwägung der Stellungnahme der Dienststellenkonferenz, über den Entwurf der Abänderung des Gefahrenzonenplanes.

Die Landesregierung teilt die positiven Gutachten und befürwortet die Abänderung des Gefahrenzonenplanes wie vom Gemeinderat beschlossen.

La Giunta comunale di Moso in Passiria con deliberazione n. 179/2022 ha adottato la proposta di modifica al piano delle zone di pericolo nell'area "Hochseilgarten" nella frazione di Plan.

Il Comune ha applicato la procedura prevista dall'art. 56, comma 1/bis, della L.P. n. 9/2018.

La deliberazione è stata pubblicata per la durata di 30 giorni, a partire dal 13/05/2022, sulla Rete Civica dell'Alto Adige e all'albo del Comune di Moso in Passiria.

Durante questo periodo al Comune non sono state presentate osservazioni.

La Conferenza dei servizi, nella seduta del 26/08/2022, ha esaminato la documentazione trasmessa ed ha espresso parere favorevole con la seguente prescrizione:

“A causa del pericolo di valanghe che ne deriva, qualora nell'area fossero realizzate strutture ricreative, nei mesi da novembre a maggio, queste non potranno essere messe in funzione o utilizzate. Tale prescrizione deve essere fissata nei piani di protezione civile così come nei piani da approvare”.

Ha preso atto dei pareri positivi dell'Agenzia per la Protezione civile (del 08/07/2022, prot. 0585344), della Ripartizione Foreste (del 13/07/2022, prot. 0594633), nonché dell'Ufficio Geologia e prove materiali (del 30/06/2022, prot. 0563250) e ha valutato la modifica al piano deliberata dalla Giunta Comunale ovvero ha visionato in particolare i seguenti documenti:

- la carta delle zone di pericolo;
- le relazioni sintetiche.

Il Comune di Moso in Passiria con deliberazione consiliare n. 25 del 06/09/2022 adotta definitivamente, tenuto conto del parere della Conferenza dei Servizi, la proposta di modifica al piano delle zone di pericolo.

La Giunta provinciale condivide i pareri favorevoli e accoglie la modifica al piano delle zone di pericolo come proposto dal Consiglio comunale.

Die Erstellung der Gefahrenzonenpläne ist durch den Art. 56 des L.G. Nr. 9/2018 geregelt.

Dies vorausgeschickt,

b e s c h l i e ß t

DIE LANDESREGIERUNG

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

die Abänderung des Gefahrenzonenplanes der Gemeinde Moos in Passeier, wie mit Ratsbeschluss Nr. 25 vom 06.09.2022 beantragt, zu genehmigen.

Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 53 Absatz 10 des LG. 9/2018 i.g.F., im Südtiroler Bürgernetz und im Amtsblatt der Region veröffentlicht und tritt am Tag nach seiner Veröffentlichung im Amtsblatt in Kraft.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

La redazione dei piani delle zone di pericolo è regolamentata dall'art. 56 della L.P. n. 9/2018.

Ciò premesso,

LA GIUNTA PROVINCIALE

d e l i b e r a

a voti unanimi legalmente espressi:

di approvare la modifica al piano delle zone di pericolo del Comune di Moso in Passiria, come proposto con deliberazione consiliare n. 25 del 06/09/2022.

Questa deliberazione è pubblicata ai sensi dell'art. 53 comma 10 della LP 9/2018 sulla Rete Civica dell'Alto Adige e nel Bollettino Ufficiale della Regione ed entra in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und
L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Ressortdirektor / Il Direttore di dipartimento
Die Abteilungsdirektorin / La Direttrice di ripartizione
Die Amtsdirektorin / La Direttrice d'ufficio

WEBER FRANK
BUSSADORI VIRNA
POLO CARLOTTA

03/10/2022 16:01:27
28/09/2022 17:45:51
28/09/2022 13:52:07

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen
ermittelt

accertato
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben

Il Direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht

Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

Der Direktor des Amtes für Einnahmen

Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Die Landeshauptmannstellvertreterin
La Vice-Presidente della Provincia

DEEG WALTRAUD

11/10/2022

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

11/10/2022

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Waltraud Deeg

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

11/10/2022

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma